全国浴場新聞

発行所
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会
東京都千代田区東神田1―10―2
TEL（862）6241～8
購読料　1部　25円

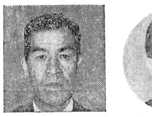
松竹錠
品川区大井4―1―2
TEL（771）7477・9687
工　場（781）5472
（782）9189

全浴体制確立の門出

伊藤執行部を一致して選出
臨時総会に結束示す

伊藤理事長

鈴木副理事長


富川常務理事

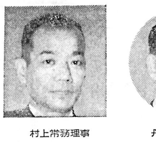
酒道副理事長

沢井常務理事

高橋副理事長

河野常務理事

丹波副理事長


村上常務理事

全浴連は、東浴新執行部の成立を待って、七月二十三日午後一時から臨時総会を開催。理事長に伊藤嘉平氏（東浴理事長）副理事長に高橋勝彦氏（宮城県浴理事長、現全浴理事）丹波鶴亀氏（大分県浴理事長、現全浴理事）＝酒道昇佐久（大阪府浴理事長）鈴木正之（愛知県浴理事長）両氏は現任＝常務理事に富川源吾（東浴副理事長）、沢井秀雄、河野直次、村上光雄（いずれも東浴常務理事）四氏が選任され、ここに全浴連執行部の体制が確立した。

総会は鈴木副理事長の開会のあいさつにはじまり、小穴隆太郎氏が「洗髪料金問題で大変ご迷惑をおかけした。皆さまがたにご不満とショックをあたえ、その結果、東浴全理事辞任という事態を招いてしまった。すでに東浴においては新執行部も生まれ、前執行部は全浴の役員資格を失っている。したがって理事の補充について昨日の理事会でお認めいただいたが、さらに総会でご審議願いたい。期待にそえず退任したことをおわびし、新執行部による心気一転の出発をお願いする。こんごは業者の立場において、働かせていただきたい」

と退任のあいさつを述べた。そこで酒道副理事長を議長として審議に入った。

まず理事補充選任について鈴木氏より「昨日の理事会で前執行部六氏の退任を認め、その補充について検討した結果、関東ブロックより選出することになり、丸山会長にお骨折り願った結果、伊藤東浴理事長ら五氏を選出した」と提案説明があり、前執行部六氏の退任を確認した後、五氏の理事就任が承認された。さらに関東ブロック選出理事一名の補充は丸山ブロック会長に一任することに決まった。理事会を開く間、会議をいったん休憩した後再開、酒道氏から理事会の結果について

「理事長に伊藤氏、副理事長に高橋、丹波の両氏、常務理事に富川、沢井、河野、村上四氏を選出、一名の欠員については東浴から選出された場合は常務理事にご就任願うことになった」

と報告、満場一致で承認された。

伊藤新理事長は

「満場のご賛同を得て理事長の大役をお受けしたが、洗髪料金問題に関しては東浴自身が不満の態度を判然と示さなくてはならない。前執行部のかたがたもご苦労なされたが、一般社会にあたえる影響を考えてこんどのような形になってしまった。しかし都との間に交た覚書にも権威ある機関の裁定があるならば判定を考えるといっている。東京はこの判定が出されるように作業をすすめているが、逆に違法ではないとの裁定があった場合には、大変な問題になりかねない。そこで全国の皆さんの意向をただしながら冷静に処理していかなければならない。われわれの貧しき中のいきどおりを社会に理解させるべく、ご支援、ご協力を望みたい」

と就任のあいさつを述べた。また副理事長を代表して高橋氏が

「いまほど団結の必要を感じた時期はかつてない。昨日より今日、今日より明日を考えて力を注ぎたい」

ついで常務理事を代表して富川氏が

「東京が行政の中枢ということで常務の職を与えられたものと思う。こんどは選任いただいたご期待にそうべきよき女房役となりたい」とそれぞれあいさつを行なった。さらに全国大会主催県理事長の資格について安藤氏（三重）らから質問があり、酒道、丹波両副理事長から〝大会副委員長および準備委員長とすることに別府大会で了承している〟ことを説明。続いて会計事務の簡素化について審議に移り、鈴木氏から

「一般、生命、火災、新聞さらに浴場史など、それぞれについて収支されている。これをさらに処理をしやすいようにしようというねらいであるが、職員、予算などにいくつかの問題点もあり、将来すっきりした形にしたい」

と説明して承認された。環衛中央会の指定事業計画については北海道、東北ブロック（秋田、山形）関東ブロック（長野）、東海、北陸ブロック（福井、岐阜）、中国ブロック（島根、鳥取）、四国ブロック（徳島、高知）、近畿ブロック（和歌山、奈良）、九州ブロック（鹿児島、宮崎）の各地で執行部、ブロック会長らが指導員として組合を訪問実地指導および研究会の開催など四十六年二月までに実施すること、全浴生命共済の一本化については経営者、従業員別を廃止して一律化することを事務局が説明、原案通り可決した。

さらに北海道提案の代表者会議の一名参加など数項目を承認。静岡県から「いままでいくつかの要望事項も実現をみないままになっている。足なみをそろえてこの実現に当ってほしい」との要望があり、新執行部もそれに全力を注ぐと答え、丹波副理事長が閉会のことばをのべて総会を終了した。引きつづいて別室で懇親会が行なわれ、全浴執行部の門出を励ました。

写真（左）は全浴連総会

補欠理事は関東ブロックから
全浴理事会で決まる

臨時総会にさきだち全浴連の理事会は七月二十二日午後一時から東浴ビルで開かれた。

小穴隆太郎氏が

「洗髪料金問題にからみ東京の全理事辞任という事態を招き、自動的に全浴連役員の資格を失なった。改めて前執行部の退任と補欠理事のご選任をいただきたい」とあいさつ。大阪の酒道氏を議長として議案の審議に入ったが、北条氏（秋田）から「旧全浴新聞に関する責任の処理についてはどうなのか」との発言があり、これに対し小穴氏は

「一つ一つの問題については不満足ながら処理してきた。しかし明確に解決がつく問題ではなく、責任をのがれる気持ちはない」

と答え、前執行部の退任を認めて補欠理事の選任に入った。事務局から選任方法について、「これまでのルールから関東ブロックからの選任が妥当」との説明があり、丸山ブロック会長の見解を求めた。

丸山氏は

「個人的意見だが、東京からの選出には問題がないと思う」と表明し、伊藤嘉平東浴理事長の理事会出席を求めた。

写真上は全浴連理事会

浴場の近代化岩松

この間、小穴氏は前執行部を代表して

「責任中途にして退任のやむなきにいたり、ご迷惑をおかけしたことを心からおわびする。こんごは一業者として業界発展につくしたい」

と、退任のあいさつを行ない、高橋氏（宮城）が代表で

「われわれの団体は単に懇親的な性格ではなく、生活のためである。したがって、この運営にあたってはそれぞれが責任の所在を明らかにすべきであり、それを欠いたためこのような結果になってしまった。一業者として力をつくすという言葉をいただき大変うれしい。流れの一コマが変わったということでご理解いただき、こんごともご尽力いただきたい」

と謝辞を述べた。

つづいて出席した伊藤氏に、丸山会長が東京からの理事選出についての意向を求めたが、伊藤氏は

「ブロックとしての意向がそうであるならば、全浴の皆さまのご理解もいただけようし一任する」

とのべ、東京からの理事候補として伊藤氏をふくめて富川源吾、沢井秀雄、河野直次、村上光雄の五氏を指名、理事会はこれを承認して二十三日の総会にはかることとし、また一名の欠員については関東ブロック会長に一任することになった。

つづいて会計事務簡素化に関して鈴木氏（愛知）から提案理由の説明があり、意見を交換したが、予算、人事など問題点も多く、いますぐは困難だが将来この方向に添って検討していくことになった。このあと北海道提案の代表者会議に一名加えることを承認、東京の洗髪料の廃止に関して高橋（宮城）、西村（北海道）、茶谷（石川）の各氏から、これに関連する各地の状況を説明、東京の意向をただした。伊藤氏は、

「いま政府、国会の考え方など洗髪料問題について真剣に検討を加えており、そのうえで歩む道を見出したい」

との決意を表明した。また富川氏がこれに関して補足説明、沢井氏が旧全浴新聞処理状況などについて説明した。つづいて環衛中央会指定事業、全浴連生命共済制度の一本化（事業主、従業員別加入を廃止、自由選択とし、共済金は現行Aコース五十万円、二十万円、Bコース百万円、三十万円をA百万円、B五十万円、C三十万円とする）―をそれぞれ承認、理事会を閉会した。

なお、新潟県熊谷理事長より理事会の意向を求めて提案した物統令に関する問題は、こんご研究、検討していくことで了承した。

伊藤氏ついに受諾
全理事が要望

理事長らを選任するための理事会は総会を休憩して開かれた。西村選挙委員長が互選の結果として「理事長に伊藤嘉平氏、副理事長に高橋勝彦、丹波鶴亀の両氏、富川源吾、沢井秀雄、河野直次、村上光雄の四氏を常務理事に選出する。また一名の欠員については東浴からの選出があれば自動的に常務理事とする」との報告があり、伊藤氏に意向をただした。伊藤氏ら東浴執行部は協議した結果「料金問題など多くの問題点をかかえているとき、東京としてそのままお受けしていいものかどうか考えている。できれば辞退したいが、皆さまの総意というならば、その時点でお受けしたい。事情を推察していただき、ご理解を得れば幸せである」と辞退の態度を表明。

西村委員長、丸山関東ブロック会長をはじめ全理事は「この際、過去にとらわれず、前向きの気持ちで就任願いたい」と重ねて強く要望した結果、伊藤氏らも就任を受諾した。

〝厚生省〟も〝美濃部〟さんも
浴場を経営してみたら！

青森県浴の六月三十日付「浴場広報」は〝入浴料金のうつりかわり〟として、つぎのように報じている。

東京都では、洗髪料ゼロの告示で東京都浴組が自主料金を取るとがんばったが都議会議長のあっせんで取止め、今後の出方が注目されている。なんだか騒ぐだけの、感じがしないでもない。今後の東浴の出方に期待したい。

洗髪料が近時利用者間より廃止の声が上がっている昨今、往時を振返ってみると、そこに時代の流れというか、風俗の変遷がうかがわれる。

青森県では、終戦直後の昭和二十一年は、入浴料金に比し、安くなって来ている。利用者にいわせると現今、女の髪も男の髪もあまり長さに変りはないから、洗髪料を女から取るのは不当だという。

高度経済成長をうたっている昨今終戦の経済界の混乱時に作られた物統令に苦しめられてきた浴場にしてみれば、洗髪料を廃止することにより洗髪料の収入が減るばかりでなく、いままで頭を洗わなかったものまでみんなが洗うことになる、湯水の使用が多くなり、それだけ燃料その他経費の増大になるのである。

不公平をなくしたいならば、からも洗髪料を取るよう改めてしいものとへ理屈もいってみたくなる。洗髪料を廃止するなら入料金は四〇円以上ほしいところ厚生省も美濃部さんも数学ばかりいじくらないで論より証拠、実に公営浴場を経営してみてはいかが。

組織指導者講習会と
労働教室…

東京都中小企業団体中央会の「組合指導者夏季講習会」と東京都中小企業経営者協会の「労働教室」は、つぎのように行なわれる。会場はいずれも熱海来の宮ホテルで、受講料はともに一人一万五千円。

◇組合指導者夏季講習会（定員百三十名）

八月六日午後二時「現代ビジネスマンのストレス」東京教育大名誉教授　杉靖三郎

八月七日午前九時三十分「激動する内外情勢」慶応大教授　神谷不二、午後二時「企業と健康」日本指圧学校長　浪越徳治郎

八月八日午前九時「七〇年代の日本経済」経済評論家　下村治

◇労働教室（定員百名）

九月三日午後二時三十分「部下にやる気を起こさせる話し方」日本話し方センター所長　江川ひろし

九月四日午前九時三十分「人事考課と自己申告制度」早稲田大教授　尾関守、午後二時「協約なければ労働なし」慶応大教授　峯村光郎

九月五日午前九時「未来学」経済評論家　坂本二郎

新理事長決まる―
栃木、三重、福井

△栃木県浴―理事長若林浅次郎は六月の定例総会で任期満了にともない退任、後任として前常務理事川島仁氏が新理事長に選任された。

△三重県浴―理事長菊川喜佐雄氏は任期満了により退任、後任に川田義明氏が就任した。

▽福井県浴―理事長中野利三八氏は任期満了にあわせて市議会議長の公務多忙のため後進に道をゆずって退任した。池上増太郎氏が新理事長に就任した。

新執行部の発足に想う

洗髪料ゼロ円に原因して東浴協同組合は執行部、役員が全員交代となった。前任役員にしてみれば、洗髪料ゼロ円がこのように東浴組合員の不満と怒りを招き激化するとは予想もしなかったことであろう。

料金協議会の対処作業にあたっては、おそらく精根をかたむけて努力したことは十分にくみ取れ、またその熱意は了解されながらも、結果については組合員の裁定はきわめてきびしいものであったのである。

伊藤新理事長をふくめた後任執行部が円満に選任されたことは組合のため、まことに幸いであったが、こうした不測のできごとの後だけに、新スタッフでかためた役員に対する組合員の期待は大きい。

東京都側の、覚え書にもとづく諸施策の作業は、組合側人事にかかわりなく進められ、九月都議会に持込む気がまえがうかがわれ、文字どおりやる気十分とみて間違いなかろう。これらの情勢に対して、組合としてはそれが実情に即しない、見当ちがいのものにならないよう、新執行部の折衝努力が望まれてならない。

まだ軌道には乗っていないが、厚生省としても公衆浴場問題調査会といった機関を創設し、いわゆる抜本策に取組むという。組合側としては、いまからその対応策について万全の準備が必要である。

一方全浴連執行部の人事については、東浴執行部として七月二十二日の理事会および七月二十三日の総会で、従来の慣例にあえてこだわらないという態度でのぞみながらも、いくつかの曲折をへて、結局全浴連理事長、常務理事の責務をおうことになったことは、ただでさえ問題の多い東浴新執行部に一段と重い荷物をおわされたものといえる。

しかも、その一方で東浴はこの後の理事会、評議員会、総代会に四十五年度予算案の承認を求める作業が残されている。

九月に入れば都議会が始まる。まったくもって、息つくひまもない。時はまさに猛暑に入って新執行部にはいかにもきびしい試練の段階となった。

しかしこれを乗り切ったときこそ、東浴全組合員はその労を多とするであろう。

新執行部にとって心強いのは組合員がこれを盛り立て、業界の近代化、合理化に協力しようとの心組みが読みとれることである。「雨降って地かたまる」との言葉があるが、全浴、東浴の場合、まさにこれである。前執行部が印したものにも、新執行部が教訓とし、とり入れなければならないところが決して少なくない。執行部が交代してもわれわれの業界の進路は少しも変わらないことを、あらためて銘記したい。

（本号から筆者が交代しました）

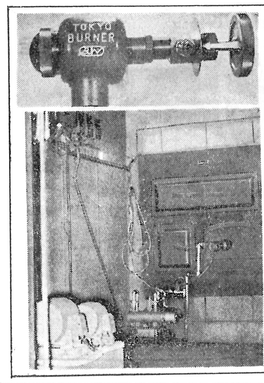
中小企団体全国大会
九月二十四日　青森県営体育館

全国中小企業団体中央会、青森県中小企業団体中央会共催の第二十二回中小企業団体全国大会は、九月二十四日青森県営体育館で開かれる。

政策全般にわたって決議を行ない、政府に実現を要望するものである。

ロッカー・傘立・傘箱・下足箱
有限会社　東京錠前製作所
東京都墨田区亀沢町1～6～7
TEL　東京（623）1626

創業六十年の伝統と信用
浴場鏡専門店
ガラス・ブロック・サッシ
スポンサー名入無料鏡
御一報次第社員参上
株式会社　川口鏡店
東京都文京区本駒込4―39―4
TEL　821―6226・3874
台東工場　831―5810



TB式重油バーナー
TB式完全自動制御装置
廃油＋全自動　BN　製造・販売
当社の自動制御器は故障なく且つ正確に始動し、全国の皆様から好評をいただいております。
TB式重油バーナーは、全国唯一の廃油専焼バーナーです
しかも「製造→直販」のため、アフターサービスは勿論いつまでも安心してご使用いただけます。
TB式重油バーナー製造発売元
TB式完全自動制御装置製造発売元
東京バーナー株式会社
本　社　東京都新宿区余丁町92　TEL（代）（353）2345・（351）4042
名古屋　名古屋市瑞穂区高田町5-19　TEL（851）2590・（852）2612

新路線めざして始動

議案審議急ピッチで進む

東浴 初理事会、評議員会開く

六月二十六日の臨時総代会で選任された東浴新執行部は、前任者との引継ぎも完了、新路線をめざして出発する第一歩として初理事会を七月十七日、初評議員会を七月二十日、東浴ビル会議室で開催した。執行部からそれぞれあいさつがあり、執行部業務分担を

庶務――富川副理事長
会計――沢井常務、村上常務
共済事業――河野常務
広告事業――富川副理事長、河野常務
経営指導―村上常務、沢井常務
公庫融資審査委員――河野常務

村上常務がそれぞれ担当する旨を報告した。

ついで生命共済の現況について、河野常務から五、六月分として三件三〇〇万円、入院給付は七件三四八、一五〇円の見舞金を交付したと報告。

環衛公庫融資審査について

村上常務から六月分として三件一、四二〇万円の申込みがあり、また審査委員の任期満了により改選の結果を次のとおり報告した。

昭和四十五年度環衛公庫融資審査委員氏名

△委員長 河野常務△副委員長村上常務△業者委員平井康晴（中央ブロック）川上知之（城東ブロック）館鼻忠義（城西ブロック）藤橋信一（城北ブロック）稲田栄一（城南ブロック）小島倉平（三多摩ブロック）△学識委員東京都経済局工業助成課貸付第四係長森広紫利氏

また広告事業の現況につき、富川副理事長から六月分の収入は五八三、一六四円、支出は七一四、〇四〇円で一三〇、八七六円の赤字となったが、本月は職員の賞与支給時期であり、通常では利益がある。今後の事業運営については広告事業委員会で十分に検討すると報告した。

続いて余浴連の概況について、伊藤理事長から「七月二十二、二十三日の余浴理事会、臨時総会で決定するが、先般の料金改定の結果などからみて従来のように東浴の執行部がそのまま余浴執行部を担当するという慣習について、新たな観点から検討してはどうかとの意見もあり、事務局の構成とあわせて、われわれに意向を問われたので、東浴の相談役並びに理事、評議員の皆さまにも意見をうかがって対処したいと思う。できれば東浴の業務に専念し、問題解決にあたりたいと考えている」と述べた。これに対し余浴機構の上からマイナスにならぬよう判断されたいとの要望が出された。

村上常務から経営研究委員会の概況報告があって協議事項に入り

㈠ 救援部見舞

武蔵野市境二ノ八ノ一七

熱海湯 六月二十日 自火

河野常務が被害状況を報告見舞金として二万五千円をおくることに決定。

㈡退職役員の表彰

沢井常務から今般退職された役員、小穴理事長、渋木副理事長、杉原、小林、小出、新谷各常務、町田、前田両監事、理事十名、評議員十六名計三十四名の方に退職者表彰規定にもとづき退職金をおくりたい。金額は合計三四五万六千五百円と説明、これを承認可決した。

㈢相談役の推せん

富川副理事長から、これまで常務理事二期以上のかたがたを相談役に推せんすることになっているので小穴隆太郎、渋木岩男、杉原行栄、小林光男の四氏を相談役に推せんしたいと説明、全員一致で承認した。

㈣入浴料金協議会委員の選任

料金協議会は都の覚書き事項の施策が具体化した際に開かれることになっているので業者委員三名については執行部で十分考えてきめたいので一任されたいと説明、承認された。

㈤昭和四十五年度収支予算案の編成

沢井常務から先般の総代会で予算案が否決されており、至急成立をはかりたいので予算委員会を設置したい。また最近事務局職員の退職が続いている。しかし、初任給が低いため補充が困難なので人事委員会で検討したい。なお予算と関連のある東浴信用組合との賃貸料の交渉もあわせて行ないたいと説明、承認された。

予算委員会委員

平井康晴（中央ブロック）
川上知之（城東ブロック）
西田喜一（城西ブロック）
飯坂きく（城南ブロック）
江連才吉（城北ブロック）
小島倉平（三多摩ブロック）
オブザーバー（監事武田英雄）

㈥元職員三留勝利氏にかかる労働基準法違反について

沢井常務から三留勝利氏は、依願退職としたが、全浴関係の債務があるので退職金の支給を留保していたところ、労働基準監督署から沢井常務理事、小出、新谷、渋木氏、川上理事が出頭を命ぜられたその結果、至急解決すべく三留氏と話し合い、退職金および、退職日までの休業手当を支払い解決したと報告した。

㈦牛乳の納入価格改定

前執行部時代に明治乳業から申出があり、料金問題などでおくれていたがフルーツとコーヒーについて二円の値上げを認めてほしい旨申入れがあった。直接各支部と交渉しているのでよろしく願いたいと説明。

㈧公衆浴場問題連絡協議会の報告と条例改正

富川副理事長から第三回会議が七月六日開催され、さらに七月二十八日第四回を開催する予定で、ある程度成案を得れば東京都として九月の定例都議会に上程の予定である。浴場組合側として条例改正に関する業界の要望事項を提出してあるが、細目について検討されたいとして公衆浴場の設置、衛生措置などの基準に関する条例、（昭和三十九年八月一日都条例第一八四号）第二条設置場所の配置の基準、第三条衛生および風紀に必要な措置の基準について検討した。東京都としては衛生基準については緩和できないが営業時間や構造設備の基準などについては、できる限り業界の要望を受け入れたいとしている。ただ、公衆浴場が減少していった場合に、なるべく固定費のかからない浴場、すなわち規定構造の小さな浴場の設置基準を考慮しているが、業者としては、ただ単に家庭風呂類似のような小規模の浴場ができることは過当競争が生じるおそれがあり、衛生基準の順守といった点で反対であると説明、了承を得た。

サウナのコンサルタント
(株)大真

8分配当

1分増配決まる

九州観光浴場

九州観光浴場（博多駅ビル・公衆浴場業者が出資）は、五月二十日総会を開催した。社長深沢充氏は会長に、新社長には吉田寿三郎氏（長崎）が選任された。今期の業績は、前期に引続いて向上を示したため、一分増配の八分配当と決定した。

神戸の水道料問題に兵庫県浴が全面協力

兵庫県浴組は、六月十日兵浴会館で理事会を開き、当面の問題について協議したが、神戸における水道料金値上げ問題をとくにとりあげた。同市の水道料金は本紙前号所報のように、四月から値上げされ、市内の公衆浴場はこれに反対して二日間の一斉休業を断行したが、市浴組としては値上げをやめるか、助成措置を早急に実現するよう市当局に強く要望している。そこで兵庫県浴組としては、ひとり神戸市だけの問題ではないとの立場から、市浴組の今後の運動に対して、全面的に支持、協力していくとの方針を決定した。

事業計画決まる

大阪 退任役員を表彰

大阪府浴組は、五月二十二日の定時総会で、全議案を原案どおり決定し、役員の改選を行なったが四十五年度の事業計画は、業界の将来における変化に対応できる低抗力の強化、そのための組合団結をめざし、つぎのように決められた。

一、全浴連組織の再検討と、充実を期する。
二、料金算定方式の確立をはかる。
三、企業的構造改善の研究と方向の開発。
四、経済変動に対する適応化のための研究。
五、税法の改正および諸規制に対する助成措置実現の督励。
六、金融制度に対する検討と指導。
七、組合活動への認識と、経営合理化のための研究。
八、税務知識向上のための実務指導。
九、防災活動の推進と指導。
一〇、組合員意思疎通を、推進するための広報宣伝の実施。

なお、総会の席上で表彰された退任役員はつぎの十三氏である。

西村勇作、前田利之、船塚新吉、竹内晴也、中村清壱、今井久元、沢田米雄、田中良二、三浦正一、平松忠雄、塩谷常造、井上文蔵、中村九市

青森県浴でドライヤーを斡旋

青森県浴は、女子用腰かけつきヘアードライヤーの購入あっせんを行なっている。理事長の浴場で好評をえている商品で、五万二千円のところ、組合あっせんにかぎり四万五千円で購入できる。

料金対策と広報強化

京都府浴組 総会で決定

京都府浴組は、五月二十五日定時総会を開いたが、入浴料金の値上げ、低料金対策と上下水道対策、広報と研究の三項を軸とした四十五年度事業計画をつぎのように決定した。

①入浴料金値上げに関する事業

当初の目標大人三十五円は、前年度末、遅くとも今年度初頭には獲得し得るものと予想していたが、今日にいたった。実態調査も去る十三日をもって終り、集計その他府当局の事務的手続き完了次第、第三回入浴料金審議会が開催されその結論が知事に答申されるので告示は近いものと思われる。

しかしながら、この間東京都は大人三十八円となり、五月一日から実施している。（東京都の業者は婦人洗髪料が無料となったことを不満として、数日間自主料金で営業し、物統令違反、独禁法違反等を起こすかの気勢であったが、都会議長のあっせんによって告示料金を収受することになった。）これによっても明らかなように、大人三十五円を申請以来、野菜をはじめ生活必需物資の値上がりは特にいちじるしいものがあり、今日たとえ大人三十八円に引上げられても、収支が償うかどうか疑問の情勢である。だが、一応東京都にならって大人三十八円か、四〇円は申請すべきであると考えているので、組合員諸賢の協力をお願いする。

②低料金対策および上下水道対策事業

この両事業は浴場業の健全経営に直結するものであって、当組合が数年来の継続事業として推進してきたが、市営浴場料金と下水道使用料減額については、前年末、やや好転のきざしがみえてきたようで、それを手がかりに今年度は一層強力な運動を展開すべく決意している。これに反し上水道料金は、この年度内に値上げ問題が市会をにぎわすものではないかとの声もあるので、常時油断なく情報のキャッチにつとめ、万一の場合には、組合員諸賢の支援をバックに有効適切な方策を講じ、先手先手と攻め込むことにより、所期の目的を貫徹する覚悟である。

③広報および研究事業

前年度この事業はなすところが少なかったが、今年度は有能の士を迎えて陣容も拡充されたので、広報は少なくとも年三回ないし四回は発行したいと考えている。また研究事業としては、取あえず次の諸問題を課題に上げているが、組合員諸賢の積極的な協賛により成果を挙げたいと念願している。

(イ)入浴料金再値上げに際し、再びアンケートが発せられると思われるが、これに備えて、各人がその営業の実態を把握するよう指導するとともに、入浴料金の限界と助成策についての研究。

(ロ)最近業界で問題となっているのは、サービスとしてのサウナ併設の件であるが、これが進展のいかんによっては低料金にもつながる見通しもあるので、これを含めた公衆浴場のサービスについて新しい観点からの研究。

(ハ)役員退職記念品に関する規定、職員退職給与規定、旅費規定等の整備についての研究。

(ニ)防火上からの家庭風呂防止についての研究。

盛大に記念観劇会

東浴信用組合

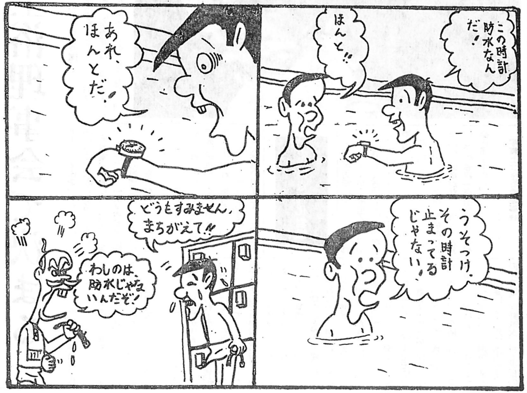
東浴信用組合は七月十三日、新橋演舞場で「記念観劇会」を行なった。

開幕に先立ち末岩理事長から「組合の預金量は七十億円の大台にのせることができた。これも日ごろ皆さまがたのご支援によるもので感謝にたえない。施設の改善に必要な資金づくりの計画も当組合をご利用いただくよう、ご計画の相談に応じていきたい」とのあいさつがあり、このあと同劇場の七月公演「松竹新喜劇」（藤山寛美主演）の舞台を観賞、四時すぎ散会した。

なお、同組合は八月十七日に歌舞伎座で創立四十五周年を迎えての〝記念観劇会〟を開催する。

（写真はあいさつする役員、中央が末岩理事長）

濾過機日東製作所


この時計防水なんだ！
ほんと!!
あれ、ほんとだ。
うそつけ、その時計止まってるじゃない！
どうもすみません、まちがえて!!
わしのは、防水じゃないんだぞ！

しげゆきちゃんの漫画

千野重幸ちゃんは東京育ちの小学校五年生、漫画が得意です。子どもの目がとらえた浴場のあれこれを漫画にして連載することにしました。おとなにはみられない重幸ちゃんの感覚に期待しています

安定した
濾過促進剤！
ネオライト
■どんな沪過機にも使える
■沪過時間が長くもつ
■清澄度が抜群
■経費が1/3節約できる
■掃除の手間が簡単
■沪過機の寿命をのばす
東京珪藻土工業株式会社
東京都渋谷区千駄ケ谷５－１
電話 (352)3466(代表)
〒151

加入で安心. 利用で繁栄
みんなで育てる生命共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会　東京都千代田区東神田一丁目10番2号

NJS　Nフィーダー
日本食品衛生協会
東京都食品衛生協会　推奨品
――薬液定量注入ポンプ――　浴槽の塩素滅菌に!!
★耐久力・定量性にすぐれ誰れにでも容易に操作・保守管理ができる。
★次亜塩素酸ソーダ・苛性ソーダ・過マンガン酸カリ・硫酸バンド・酢酸・その他・化学薬品の定量注入に利用出来ます。
← リング式ダイヤフラムポンプ Nフィーダー CS 100型
製造元　日本フィーダ工業株式会社
東京都板橋区赤塚新町２－６－３　03 (930) 8016
大阪市西区土佐堀船町23 大阪商工ビル　06 (441) 5181

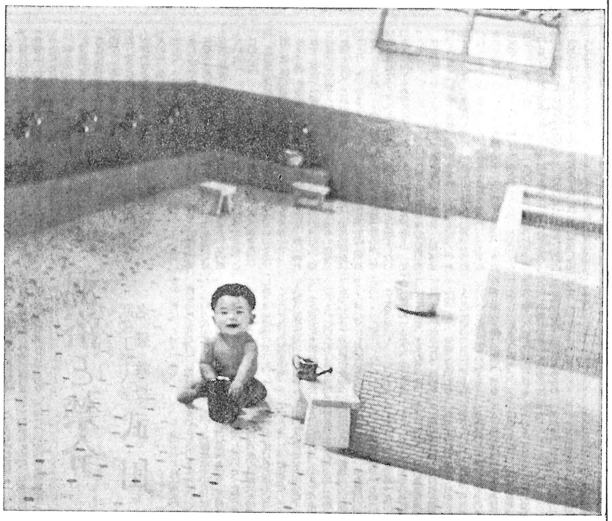
隠岐の島 出雲の旅
実施予定 昭和45年10月
コース
東京 ―― 大阪 ―― 米子 ―― 境～～西郷（島内見学）～～舟越～～滝皆生 ―― 松江城 ―― 出雲大社 ―― 日御崎 ―― 玉造 ―― 砂丘 ―― 鳥取 ―― 東京
募集方法　4泊 5日
定期積金 1年12回
契約高…￥61,270　旅行費用…￥48,000
毎月掛金…￥5,000　※定数になり次第締切らせて頂きます。
東浴信用組合　TEL (862)6241 (代)

皆様のムツワ湯桶
このマークが保証する
登録 mutuwa 商標
●髪洗桶
●腰掛
●洗剤（エースワン）
発売元 有限会社 睦和商事
〒104 東京都中央区築地２－15－15　電話 東京03(543)代表2896～8番

きれいで 丈夫で 経済的な
プラスティックの湯桶を
特価 140円
破損の際は 1ヶ年間保証付
（地方発送の際は、荷造運賃実費加算）
会津産業株式会社
〒141 東京都品川区小山5－17－19 電話東京(03)784－2937
組合本部に見本があります
・乳白色・若草色・
100%ポリプロピレン

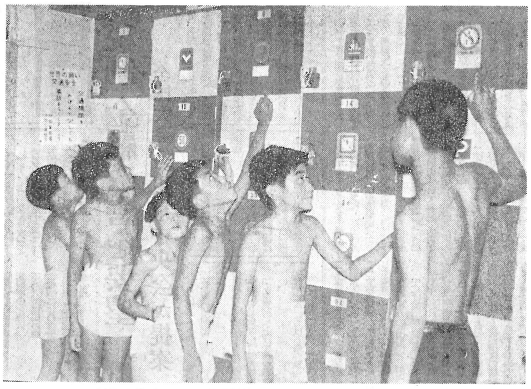
非常用放送設備は
専門メーカーのトーアに
おまかせ下さい
消防法改正によって非常用放送設備の設置が義務づけられました。
● 収容人員20～50人未満には
トーア 自動サイレン付 非常用メガホン 安全
ER-370
正価￥17,500
● 収容人員50人以上には
トーア 30W～100W非常用放送設備
Toa PAシステム
東亜特殊電機株式会社
本社：〒562 神戸市兵庫区下沢通５丁目４ ☎078(56)0226(代表)　工場：宝塚
PAシステムのご相談・工場見学のお申し込みは…
支店：東京☎03(814)2511 営業所：北海道☎0122(62)5108・仙台☎0222(57)7241・名古屋☎052(411)7158・大阪☎06(681)6835・広島☎0822(31)3988・高松☎0878(51)3166・九州☎092(43)0061 出張所：新潟☎0252(44)4078・金沢☎0762(52)1951・神戸☎078(56)0226

第2回紙上写真展



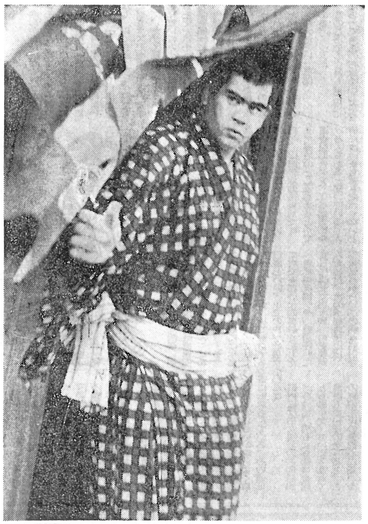
優秀賞　広い浴場にただ一人

大阪市天王寺区真法院町二七〇豊丸湯　右近　藤吉



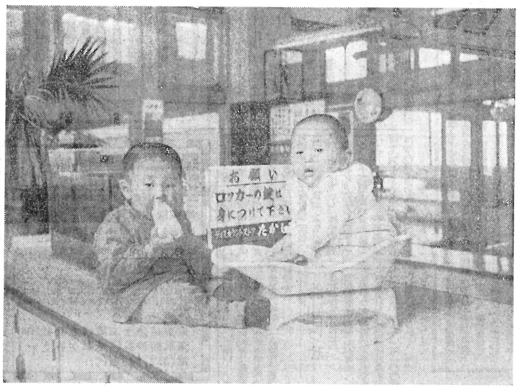
秀作賞　交通標識ワッペン作戦

伊勢市曽祢町三九八コトブキ湯　下里芙三雄



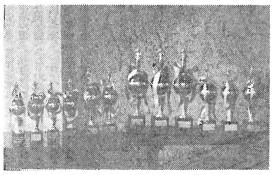
佳作賞　おいどんは西郷でごわす

大阪市東淀川区菅原豊里町一六一ノ一　中村欣一


お願い
ロッカーの鍵は
身につけて下さい

秀作賞　ぼくごきげんよ

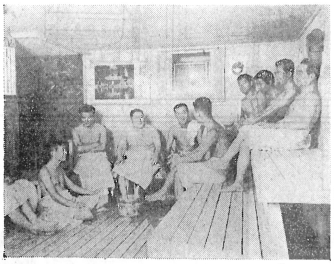
東京都練馬区上石神井二ノ二二八一大進湯　藤田　友彦

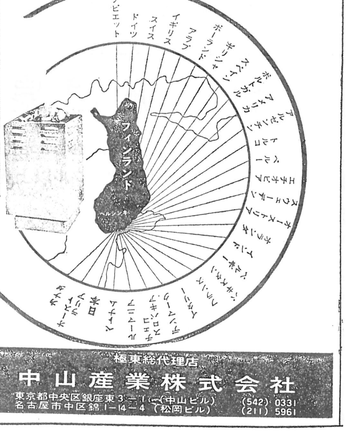


入賞者にお贈りするトロフィー

metos Sauna サウナ風呂

● メトス 社はサウナに気分よく入浴させる研究と実験を、 120年間たえまなく続けている。
● 何年使用しても故障がなく、四重の安全装置がついているため、安全性がきわめて高い。
● 精度の高い自動コントロール装置が働き、維持費に無駄がない。
● 先進国８カ国の国家機関が、メトスストーブの性能、安全性を保証している。
● サウナ室内に、ソフトで、まろやかな温度の段層を作る。
● サウナ室内に、イオンを発散させる。
● 世界中のサウナの80％は、メトスストーブが使われている。
● フィンランド・メトス社から、34カ国に輸出されている。

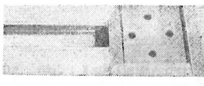


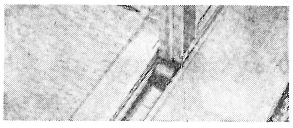

ソビエット
ドイツ
スイス
イギリス
アラブ
ポーランド
ギリシャ
スペイン
ポルトガル
アメリカ
アルゼンチン
トルコ
ペルー
エチオピア
スウェーデン
オーストリア
オランダ
フィンランド
ヘルシンキ

メトス・ホームサウナ ￥370,000
業務用サウナ各種
赤外線ホームサウナ ￥185,000
超音波バス装置各種
バイブラバス装置各種

製造元　フィンランド・ヘルシンキ
metos
極東総代理店
中山産業株式会社
東京都中央区銀座東3－1－（中山ビル）　(542) 0331
名古屋市中区錦1－14－4（松岡ビル）　(211) 5961

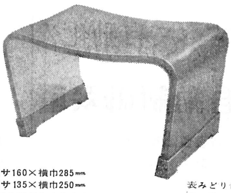
新しい時代の18.8ステンレス製
MK式
◈ソロバンレール　◈引（アルミ）戸
◈下水枠　◈下水蓋（プラスチック製）





明るく　強く・軽く　美しい
東京　株式会社 松島商店　神田
千代田区神田佐久間町３－38　TEL（861）8681（代）

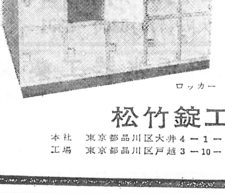
永久腰かけ
構造＝厚さ0.5㎜の硬質樹脂板20枚を１枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです
営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。
製造元　池島製作所
大阪市生野区林寺町３丁目235
TEL　大阪（716）６４８９
普通型　巾150×高サ160×横巾285㎜
小型　巾130×高サ135×横巾250㎜
その他トルコ用の超大型品もあります。



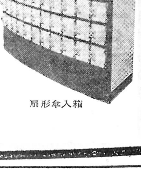
表みどり色
裏白色

ロッカー・錠前の専門メーカー
精密度は抜群!!
好評のアフターサービス
ロッカー・下足箱
扇形傘入箱・ベビー台
番台・回転式傘立台
傘入箱・直列式傘立台
ロッカー錠・下足錠・傘錠
ロッカー錠
ダイカスト・アルマイトメッキ製
分解式・盗難防止製

回転式傘立台



ロッカー



扇形傘入箱

松竹錠工業株式会社
本社　東京都品川区大井４－１－２　電話　本社（771）7477（771）9687
工場　東京都品川区戸越３－10－12　工場（781）5472（782）9186

胃の集団検診を受けましょう

東浴国民健康保険組合

東浴国民健康保険組合では、昨年に引きつづき、胃ガン、胃かいようの早期発見を目的として、三十歳以上の被保険者、特に健康診断を受ける機会の少ない従業員と家族を対象に、胃の集団検診を行ないます。

胃ガンは、そのごく初期では、自覚症状が、ないことが多く、それがあったとしても、人により千差万別です。自覚症状に気づいてから診断を受けて、胃ガンと診断されても手おくれの場合が多いのです。

したがって、胃ガンを早期に発見するには、自覚症状がなくても定期的に（年一～二回）胃の健康診断を受けることが、早期発見の最大の、決め手です。

この集団検診は、なるべく被保険者の自宅近くで気軽に、検診が受けられるように、昨年と同様、組合が委託した東京中央放射線診療所の検診車をさしむけます。一日に八十人が検診の限度で一人当りの検査時間は約三分です。

一日時　九月十四日―十八日
一場所　公園、神社境内公民館
一検査項目　胃部間接撮影
一検査料金　八五〇円
　組合負担　三五〇円
　被保険者負担　五〇〇円
一申込方法　各組合の協力員または組合保健婦に、お申し出てください。

加入で安心　全浴生命共済

税制、金融改善を要望

全国大会に　東京中央会が提案

九月二十四日、青森で開かれる中小企業団体全国大会に、東京都中央会から提出される議案のおもなものがつぎのように決まった。

△税務
①事業税の撤廃
②同族会社の内部留保金に対する特別課税の廃止
③組合が設置する共同施設に対し固定資産税と不動産取得税の免税

△組織
①中小企業の行なう公害防止施設に対し国、地方公共団体は助成措置を講ずる
②中小企業団体の人材確保をはかるため中小企業団体職員共済制度の法制化

△金融
①組織金融を強化するため商工中金に対し政府出資の大幅増加と金利の引上げを行なわない。
②信用組合における員外預金の受入れと三年もの定期預金の創設のために法改正

相撲甚句
四十五年
大相撲万博場所
大阪府浴　右近藤吉

アー
やよい三月千里ヶ丘の
みどりに競うパビリオン
アー　ドスコイ・ドスコイ
世界の国からこんにちは
万国博にさきがけて
大阪府立体育館に
八日初日の春場所は
新風吹き込む土俵上
四股ふむ響きも勇ましく
新横綱の土俵入
不知火型は玉の海
雲竜型に北の富士
優勝実に三十回
大横綱の大鵬が
決意を胸に再登場
四関脇や二大関
波乱を呼ぶか高見山
学生横綱花も実も
有る花瀬のあの輪島
幕下連続優勝の
夢も実るか春の陣
技と力の十五日
今日おこしの皆様も
どうぞ御支援願います
アー　ドスコイ・ドスコイ

賃上げ最高額を示す

―東京の春闘結果―

東京における本年の春闘は、大幅賃上げをめざした労働攻勢のなかで展開されたが、その結果、ついに最高の賃上げが実現した。東京都労働局が春闘の最終結果をとりまとめたところによると、要求額平均一万二千百六十三円（千二百九十三組合）に対し、妥結額、平均は八千八百九十八円となっている。これは昨年の春闘における妥結額平均を二千三百八十七円も上回り、賃上げ率も一九・八パーセントを示し、昨年の一六・五パーセントをはるかに越えている。四十二年の平均賃上げ率一二・三パーセント、四十三年の一四・〇パーセントを大きく上回る最高の賃上げである。このような春闘相場やその後の夏季ボーナス相場は、企業全体に大きな影響をおよぼしており、公衆浴場業界の賃金上昇の実態に十分注目する必要がある。

お知らせ

日計表ができました。

先般東浴経営研究会が考案した伝票をかねた日計表の再版ができあがりました。希望者は組合本部へお申込み下さい。一冊一〇〇枚綴五十円で販布します。

ハイニット　重油添加剤
■バーナーの調子がピタリ一定!!
■スラッジ障害を防止し完全燃焼を促す。
■今までの経費の20％以上の利益が得られる。
煙突掃除剤　カーボンクリーン
■カーボンクリンを1週1回燃焼中のボイラーの炉内に入れるだけでOK.
■煙突はキレイになって完全燃焼・火力倍増！
スキトウル　赤錆防止剤
■お湯や水が赤くなっていませんか？
■毎日僅かの使用で赤錆は出なくなり釜の内側に皮膜を作って錆の発生を防ぎ釜の寿命も延ばす。
東京珪藻土工業株式会社〒151
東京都渋谷区千駄ケ谷5―1
電(352)3466(代)

浴場こぼれ話 ⑫

混浴と禁令

武蔵工業大学名誉教授　**武田勝蔵**

混浴は、もと一般に「入込み湯」と呼ばれ、ところによって「打込み湯」ともいって仏教伝来による寺院の温室（浴室）が出現するまで、海浜、山間の温泉は、みな混浴であったことは「出雲風土記」の玉作（玉造）温泉の記述でも推察される。各地の温泉における老若男女の混浴が、後世、わが国に混浴風習を伝えたことは見逃がせぬことである。男女の区別を厳にしたのは、前記の寺院の温室におけるおきてによることと、儒教の「男女七才にして席を同じうすべからず」との思想の普及によるものである。

寺院に温室（浴室）ができ、僧尼は仏典の示す通りのおきてを厳守し、僧尼は国分寺と国分尼寺とにわけられてあるように、営倉は別々である。また温室に裸体で入るものには、たちどころに突吉羅罪の冥罰を受けるので、必らず明衣（湯帷子、浴衣）を身に着けた。それで俗人が施浴などで温室、大湯屋の利用の折、男女は日時を分けるなどして、寺院の入浴にならったものである。

平安時代の公家の日記をみても家族の男女入浴は日時を異にしていた。

このころ、俗人が営業する湯屋、風呂屋、総称して町湯が現われると、その経営者、すなわち主人や風呂たきの男衆をともにユナ（湯那）と呼んだ。これは寺院温室の責任の僧を、もと湯維那と呼び、これが湯那（湯名）となった。町湯はその起原が寺院温室に発し、その浴室の構造をまねたところから、町湯の主人、男衆を湯那と呼んだわけである。

鎌倉時代は既述の通り慶大の西岡教授の「寒暖七百年周期説」によると、気候の最も寒い時代の一期にあたり、暖をとるために施浴が喜ばれ、また町湯が繁盛し、このころから銭湯、湯銭の文字が文献にあらわれた。この末期から足利時代の初期に、町湯にも女性が出て浴客を世話するようになった。もっとも平安時代から宴席で舞う白拍子は、招客が入浴のときは、浴室でその客の入浴万端の世話する例となっていた。

このような先例から、町湯でも女性が世話番として浴場に出て来たわけで、女性も美女の方が男客に喜ばれるので、町湯の繁盛として、美女を積極的におくようになり、男衆のユナは表に出なくなった。それでこの女を同じく湯那または、「湯那の女」と呼んでいたが、女性であるところのユナに湯女の文字をあてるようになった。この湯女の出現は『太平記』の延文五年（一三六〇年）の記事の中に、「湯屋風呂の女童部（めわらんべ）まで……」とみえている。当初の湯女は後世にいうように風紀問題についてはなにも書いていないので、単なる世話役であったものらしい。しかし後には風呂屋女の異称の通り売女の類となったもののようである。これが後世繁昌した「湯女風呂」の起源をつくったものである。

それは戦国の乱世が治まり、世が信長、秀吉の安土桃山時代に入ると、蒸風呂が流行し、浴客は湯女と同浴するものが目立ってきたことは、旧尾張家伝来の当時の風俗屏風の浴室（蒸風呂）の絵でも推察できるが、別に混浴の禁令などは出ていない。

次いで江戸時代に移り、天正十八年八月一日家康の入国以来城下町の建設を急ぎ、全国各地から多数の人が集り、彼らはただちにバラック式の浴場を設けたものと思うが、営業としては翌十九年、伊勢から上ってきた興市というものが、銭瓶橋辺に「せんとう風呂」を設けて、風呂銭永楽銭一枚で入れて繁昌したと三浦浄心の、「慶長見聞録」にみえるが、城下町の整備にしたがって風呂屋、湯屋ができ、湯女もおかれて、江戸に来住する人々を慰めるようになったことは、同書につぎのように記されてある。

> 今は町毎に風呂あり、びた十五文、廿銭づつにて入るなり。湯女といたて、なまめける女共、廿人卅人ならび居て、あかをかき、髪をすく、その外に容色たぐいなく、心ざまゆうにやさしき女房ども、湯よ茶よといひて持来りたはぶれ、うき世がたりをなす。かうべをめぐらし、一たびゑめば、もものこびをなして男の心をまよはす。されば之を湯那と名付く。

これは天正十九年より二十五年も後の慶長十九年のころまで、江戸城下の新開地の街々に風呂屋、湯屋が出現し、さらに湯女風呂の出現をいったもので、これによっても江戸の急激な発展の情景がうかがわれる。古今東西とも都市の発展とこのような女の出現は深く関係がある。

江戸時代の初期神田の堀丹後守屋敷前の湯女風呂街を丹前風呂と称し、その湯女勝山は容色に衆に優れて一世を風靡し、丹前節、勝山まげ、勝山鼻緒、勝山あるき等を流行させた。

この湯女風呂の影響から一般の銭湯での男女混浴を不思議にも、また不安にも思わなかったのである。このころは昔の寺院温室でのおきてや儒教の論理などは一般に忘れられていたのである。

ところで混浴も、時には不都合な事件が起きたので、江戸幕府の三大改革、すなわち享保、寛政、天保の改革には、混浴を戒しめたため、銭湯には申しわけでに浴槽の中央に仕切り板を設けるとか、（これとても、仕切り板の下部は共通で、潜り込んでいったという話もある。また、男女入浴の日時を分けるとか、男湯、女湯のどちらか一方の湯を営業する湯屋もあらわれた。女湯専業のものは女中湯と呼んでいた。古川柳に

　夫婦別ある江戸の湯屋ばかり

とある通りである。

この状況は幕末、平戸藩主松浦静山の「甲子夜話」につぎのように記述されており、大名の一観察である。

> 江都ノ町中ニアル湯屋、若年マデハ、タマタマ、男湯女湯ト分リタルガ、多ク、入込トテ、男女群浴スルコトナリ、因テ、聞及ブニ、弛暗処、又夜中ナドハ、縦ニ姦淫ノコト有シトゾ、然ルニ寛政御改正ノ時ヨリ、コノ事改リテ、男湯女湯トテ男女別処ニテ浴スルコト陋巷ノ湯屋マデモ、都下ハミナミナ此制ノ及ビタルニ因ユ、後ノ寛政御改ノ中ニモ弛ミタルモアレドモ、コノ湯屋ノ挙ハ、今ニ違ハザルハ善政ノ御余沢ナリ

と、また享和三年（一八〇三年）の触書の中に、新規に湯屋営業について手続を簡略にしたが、もし混浴があれば厳重に処罰するとある。

しかし実際は禁令の当初ばかりで、再び混浴となり、これが常に繰返されていた。ただ江戸の中心街は幕吏の目が光るので守られ、場末は目こぼしになっていたようで、古川柳に

　山の手の湯は女とてへだてなし

と。ところが、幕末となり、幕府は志士の討幕運動と黒船対策に追われて、銭湯風紀の看守には目が届かず、張り紙に「男女入込湯御停止之事」とあっても、混浴ご免の姿であった。

かくして、慶応四年八月江戸築地一帯が外人居留地と定まるや、幕府はあわてて付近の湯屋に混浴の厳禁と湯屋に目かくしを命じている。これは、外人が「日本旅行記」に必らずというほど、銭湯の混浴を取りあげているところから、野ばん風習とみられることを避けるためであった。

世が明治となり、文明開化を目標とする新政府は明治二年二月東京府達として府内の銭湯に「男女入込み湯」を禁止した。そこで各銭湯では江戸時代と同じく隔日にしたり、一つの浴槽を一枚板で男女の国境線としたが、中には越境混浴を楽しむ不届者もあらわれて新聞記事となった。よって翌三年六月に男女を完全に分離することを厳達し、もし違反のあった業者は営業停止処分とした。しかし旧来の慣わしは一日にして改まるものでなく、場末辺はなお目こぼしになっていた。さらに五年三月と八年十月に矢つぎ早に混浴と裸体往来の禁止が布達されていることでも、なかなか実施されなかったことがわかろう。銭湯としても、にわかに両浴槽を設けることは大改造となり、土地、経費のため、やむなくかくつづけていたわけである。

余談として、禁令が出たのである新聞は「近ごろ裸体の禁厳重なれとも、釈迦牟尼仏は従前どおり裸体にておはす、然るに一向御かまひ之なく、いぶかしきことなり、羅卒なんぞ一棒を加へざるや」ひやかしている。

明治七年版『東京繁昌記』には銭湯、再生温泉も禁令によって、「一堂を区画して両湯槽をなし、以て男女を別け、隔てるに、ガラス戸を以てする」とあって、ただ区別のみでガラス戸越に互いにみえるわけである。

また十一年十一月十五日の『東京曙新聞』には、

> 今春辺の湯屋について、男湯と女湯の境の仕切りを在原格子に仕替へて、お客が垢をながしながら、ねえさんの択み打が出来るようにいたしましたのは、猪連（芸者）のひいきゆえだという風聞

とある。

このころ他の府県も東京府にならって禁止の布達を出したものの、なかなか改まらなかった。例えば横浜市では明治十年五月にも禁令が出ており、面白いことには神奈川県では二十一年七月には海水浴流行のために「男女の混泳」を禁じている。

明治十二年十月「東京府湯屋取締規則」が制定され、江戸時代以来のザクロ口を期限付きで廃止し、いわゆる温泉風呂（改良風呂）に改造を命じ、さらに二十三年一月警視庁令によって七才以上の男女の子供でも混浴を禁じたが、励行されず、三十三年五月内務省令で十二才以上の男女混浴を厳禁している。このころようやく東京市内の銭湯の混浴は姿を消したものである。ここで約百年前に式亭三馬が「浮世風呂」に当時「男湯孤ならず女湯必らず隣にあり」と男女両浴槽の区別を記述したがその通りとなり、浴場の歴史もくりかえしているようである。

今日、映画、テレビ、写真で男女の裸体に近い姿をみて喜ぶ人もあるように、江戸時代でも同じで、その時代に男女の裸体姿を自由平等にみられるのは銭湯の混浴だけであり、これが銭湯の繁盛の一因かもしれない。現今、山間僻地の温泉地では、まだ混浴のところもあるとかで道を遠しとせず、はるばる出かける人もあると聞いている。人情にはいまも昔も変わりないといえよう。

薬湯は医療のためとして江戸時代では混浴が黙許されていた。しかし明治新政府はこれを風紀上案じて明治二年に東京府達で府内の混浴を厳禁し、他の府県でも次第に東京府にならったが、明治九年ごろまでに薬湯と再生温泉は大目にしてあった。それは明治十八年十二月励行の「親釜集第二十四号」の「流行廃物くらべ」二号に

　すたるもの――混浴禁じて汚れた薬湯

十年ごろまで一般の銭湯が混浴厳禁であるが、薬湯はところによっては黙認されていたので看板に薬湯として、申しわけばかりの薬品を投入して営業しており、相当の浴客があった。それは神代の遠い昔からの温泉でおぼえた混浴の味を忘れられないのであろう。

朝鮮半島では、昔は銭湯に類するものはなく、ただ医療保健としての汗蒸（はんじん）はあった。これは北方に起源するサウナ風呂の類で、一般には家庭でたらいに湯を入れて、これで身体をふくとか、川で洗浴する程度といい、川での洗浴は男女同浴で高麗時代の風俗を記した〃鶏林類事稿〃や〃麗図経〃に夏日に渓流で男女同浴の記事がみえるが、次の李朝時代には、儒教思想から、この男女同浴を戒めていた。それでその時代にわが国に使いしていた「通信使」の見聞録には、日本の銭湯混浴の情景をみて、野ばんの風習としている。しかし足利時代永享二年（一四三〇年）に通信使一行の朴瑞生は、日本の各町の銭湯での入浴をみて、清潔を好む民族といい、朝鮮でも、これにならって人々の集合する場所や病院辺には銭湯を設けることを進言している。しかし、この献策は用いられなかった。

また、江戸時代に来日の洋人も日本人の混浴を異様の風習とみているものの、安政五年三月オランダから招かれた海軍教官カッテンダイクは、長崎港外の高島炭坑を視察し、その共同浴場について、

> 湯槽には湯がなみなみと注ぎ込んであって、一般の習慣通り、十二人ないし十四人の者が、男も女も、子供も皆いっしょに、いかにも世の中で一番罪のない人間のような顔をしてつかっている。

と、炭坑者とその家族達との混浴をみた感想を述べている。

しかし蘭医ツンベルグは、その〃日本紀行〃安政五年三月江戸参向の途中、室津の見聞に、

> 船がいかりをおろすと、いたるところで日本人は急いで上陸して沐浴する。旅にあるときも、家にいるときも、彼らは一日として体を洗うのを欠かしたことはない。……清浄を保つものとなるこの風呂もこの土地では伝染病のつきざる源泉となっているのである。同じ湯が数人に共同なのであるから、その結果起こる不都合は容易に推察することができる。

と医者らしい観察を記述している。

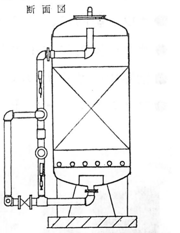
また幕末来航のペリーの〃日本遠征記〃第一版には、銭湯のざくろ口の男女混浴の景況が、ハイネの筆になる写生図で扱っている。滋賀か神奈川の銭湯の見物に錦絵類の銭湯の絵を参考にしたものらしいのが、よく諸書に転載されている。その遠征記には、

> 町内には男女混浴の共同浴場があって、男も女も裸体を何とも思わず、互いに入乱れて混浴しているのをみると、この町の住民の道徳心に疑いをはさまざるを得ない。日本全体に行なわれていることではあるまい。

と、ピュリタンとして観察を述べている。

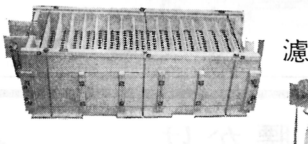
浴場用具一式
製造販売
地球束子
製造販売
営業品目
藤籠竹籠・子供寝台・桶各種
足拭・束子・刷子・糠肌・肌拭
磨砂・クレンザー・粉石鹸
駒形屋商店
東京都墨田区墨田一丁目一番十六号
電話（611）7323番（612）6953番
振替口座　東京　74113番

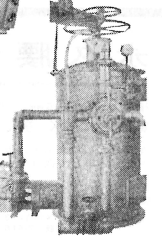
〝世界最高の夜の歓楽郷
懐しのデラックス台湾旅行へどうぞ!!
昭和45年10月15日出発～18日帰国(4日間)
一流ホテル・レストラン・豪華ショー見物
最低の費用　95,000円
申込み詳細は下記へ
主催　（株）トラベルセンターオブジャパン
TEL 212−3371　担当 菅原
後援　全浴新聞事業部　866−6777

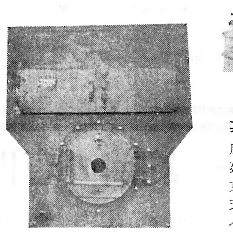

断面図

水処理・急速除鉄除マンガン処理装置
◎強力接触酸化沪過材マントール（特許申請中）
あなたのお風呂の水処理は完全にできていますか？
赤い水はでませんか？……………鉄分
黒褐色のヘドロ状のものはでていませんか？……………鉄バクテリヤ
タイルが黒ずんでいませんか？……………マンガン
カランから黒い砂状のものがでていませんか？……………マンガン
アンモニア，硫化水素を含んでいませんか？……………臭い
これらのものを完全に処理しないと浴や配管等の寿命を短縮します。
既設の沪過タンクがあれば，沪過材を取換えるだけでOK
井戸水でお困りの方は水処理のコンサルタント弊社へ御相談下さい。
旭化工株式会社　TEL 0424−63−7255
東京都保谷市下保谷2−1−28(〒188)西武池袋線保谷駅下車

超音波温泉
◎東海大学教授　工学博士　興津先生の
御協力により完成　3万サイクル以上発生
一概に超音波と言っても各種雑多です。
実験測定研究表……超音波温泉による医療
効果研究データー各種御希望の方は御一報
下さい。
超音波温泉と濾過装置
技術と信用を誇る専門メーカー
日東工業株式会社
東京都新宿区若葉町1−9
TEL351−0427・359−8581


廃湯温水器


濾過機


風呂釜

《つねに自信をもっておすすめできる》
浴場界のトップ・メーカー　ツルカメ
がおくる!!
フロ焚きから
湯加減まで
すべて自動化！
自動制御装置
本装置は浴場用として特に設計・製作したもので弊社独特のものであります。
一般に電磁弁のように，小さなゴミ等ですぐ故障するといったことが全然ありません。
配管も簡単で設備費が安価です。
其の他
脱衣箱・下駄箱
廻転伸縮式傘立
東浴型浴槽気泡発生機
天井扇風機
バーナー・錠前
浴場備品一式
鶴亀温水器工業株式会社
本社　大阪市天王寺区寺田町214　電話 大阪(771)5300・5391～4・5126・9991
《東京支店営業品目》
風呂釜　錠前　カラン
タンク　傘立　衣箱　シャワー
温水器　下駄箱　掛
バーナー　温度計　其他備品一切
さびどめ　扇風機　新改築工事
オゾン温水装置　ソロバン　設備配管工事
鶴亀温水器工業株式会社
東京支店
東京都北区東田端1−4　TEL(894)0580・0381
工場 川口市領塚3052 TEL(22)3869・4174・4894

物統令の廃止は是か非か

熊谷忠作

昭和二十一年三月三日勅令第一〇八号は、入浴料金が公共的であり、国民大衆が生活するに不可欠の施設である。その価格も不可欠のものであるから厚生大臣に許可の権限を与えたものである。

統制額違反の罰則も一〇年以下の懲役または一〇万円以下の罰金に処することになっているが今日の物価は当時の一〇〇〇倍であるから罰金額も一億円ぐらいの重罰となるはずである。

昭和三十七年七月三十一日政令第三一九号により職権の委譲として、厚生大臣は地方行政機関の長または都道府県知事が処分する旨を定めた価格等についてはそれぞれ地方行政機関、都道府県知事が行なうことに改正され三十二年九月十二日省令第三十八号により、公衆浴場入浴料金の統制額の指定は都道府県知事において処分することになった。この省令は三十二年十月一日から施行することになって、毎年各浴場組合は都道府県知事に入浴料金改定申請書を提出している。大人料金については東京都内の三十八円、山形県内の二十五円と大幅の格差がついている。国民の日常生活上不可欠の施設であり、価格として統制されて不特定多数の国民にその施設を無制限に提供し、その湯水の使用量は使用者の自由にまかせ、なんらの規制もない供給事業である。いまの世の中でこんな企業が栄えるはずがない。年々業者が減少していくのは当然である。

さりとて、この営業状態は利害得失を異にし、設備なり、施設を造るには現在使用中の建物も営業施設も多額の経費をもって改造しなければならぬ。その多額の投資を回収するには非常な危険性がある。

公衆浴場経営の基本となる入浴料金を圧迫している物統令を廃止するか、しないかが現下の緊急課題であるが、これを具体的に分析してみると、善と悪とがある。

物統令廃止の善

①入浴料金はそれぞれの経営状態に応じて自由に定められる。

②入浴者の年令も、男女髪洗料も自由に定められる。

③入浴時間も、貴重品の保管料、げた箱の使用料、衣類を入れるロッカーの使用料もすべて自由に定めることができる。

④新築諸経費の償却と、元入金の利息と、経営管理の原価計算にあらわれる計数をもって入浴料価格を定めることができる。

⑤隣接浴場との合同によって入浴料金の決定も自由である。

⑥実力のある経営者は繁栄することができる。

⑦他人資本を導入することが楽になってくる。

⑧弱者は廃業するから強者はますます発展が可能となってくる。

物統令廃止の悪

①現行料金のように組合で統一規制することができない。

②同一組合内に入浴料金の格差ができる。

③隣接浴場の入浴者を誘致するために過当競争が起こる。

④昭和二十三年七月十二日法律第一三九号公衆浴場法の配置の基準については都道府県が条例でこれを定めている。

新潟県では昭和二十五年十二月二十九日新潟県条例第七十四号により浴場相互間の距離を三〇〇メートル以上としているが、この規制条例が廃止になる可能性がある。

⑤ 物統令廃止の距離制限廃止によって市内の有力者が有利とみて、人件費の節約（たとえば定年退職者を吸収）利点を考えて大浴場新設の可能性がある。

⑥入浴料金の上昇にともない市内に株式、相互会社よる公衆浴場や厚生施設浴場が新設される可能性もある。

⑦物統令廃止により助成措置が減少する恐れがある。

上下水道料、県単融資、県市補助金、諸税軽減などは、迫力が弱くなる。

⑧距離制限廃止により金融機関に対して信用度がうすくなって融資が減少する恐れがある。

⑨組合員相互間の意思の疎通を欠く恐れもある。

⑩公衆浴場組合の事業計画も一部変更に迫られる可能性もある。

⑪全浴連関係、地域ブロック組合関係も規約の一部変更もある。

以上を検討して、行動に移るべきである。

現行料金の大人三十五円を統制廃止によって速かに五十円、百円の入浴料金を組合の定めがなくて、個々の浴場が踏切れるかどうか問題である。

現行料金の内大人を五円上げて四十円で認可される可能性が考えられるかどうか。

全浴連執行部のご回答を待っております。

（新潟県理事長）

全浴連執行部からのお答え

物統令廃止の可否をめぐる問題提起は、ご指摘の諸点が予測され、全浴連としても、もちろん論議、検討を重ねておりますが、当面の方針としては、さきの全国業者大会で決定された宣言、決議に表明されております。物価安定政策会議の政府に対する提言、厚生省の公衆浴場に対する抜本対策も、最近ようやくその緒についたところです。物統令 存廃のいずれを望むかは、われわれ業界にとって最も重要な問題ですが、二者択一といった形で、いまただちに全浴連の態度を表明するのは時期過早と考えられます。皆さまが十分にご意見を述べられることを望んでやみません。

論壇

煤煙、降灰の防止装置

安藤勝郎

このたび富田才治氏の発明について私の体験を申述べます。

私たちの浴場は、従来から廃棄物のオガクズ、チリを燃料の主体とし、在来のカマを使用してまいりましたが、周辺の人々から煤煙や降灰による被害苦情がたえず、そのため保健所からの実態調査、勧告があいつぎましたので、一時は閉鎖もやむなしと決意したことさえありました。

ところが、私たちの実情を知った富田氏は、その考案による燃焼装置をテスト中だったため、こころよく試用を許されました。取付けが容易なことはもちろん、完全燃焼するため、煤煙、降灰が皆無となり、苦情もまったく姿を消しそのうえ加熱力の上昇によって労働力も極減され、経費の節約、利益の増加に結びつくという効果をみるにいたりました。以上、簡単に体験を申上げましたが、公害防止、経費寄与とかたく信じております。

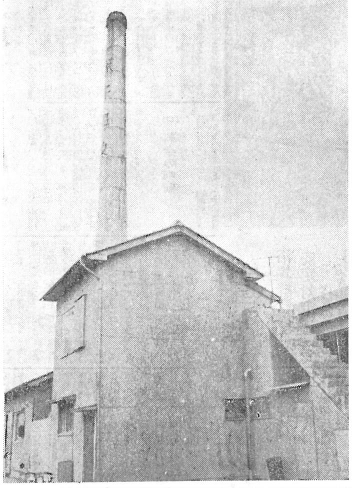
聞くところによれば、富田氏はメーカーに利益を占められることをこころよしとしないとのことです。私も受益者の一人として、なんらかの方策で業界のためになりたいと念願していますが、よい方途をご指摘いただくようお願い申上げます。受益者＝名古屋市中川区外新町一の七六（外新温泉）小川治六、同区富田町服部一四四六（富田温泉）恒川米香、同区八幡本通二の六九二（喜楽湯）長谷川常雄、北区長宮町二の一九（長宮温泉）安藤勝郎＝を代表して申上げました。

注、富田氏（名古屋市浴組中川区支部組合員、中川区十番町一の二九二）の新装置についてはすでに本欄でお伝えしましたが名古屋市浴組（鈴木正之理事長）では理事長名で、この装置を推奨しております。くわしいことは富田氏に直接お問合わせ願います。

写真（下）

無煤煙、無降灰の完全燃焼装置

本年五月一日午後二時三十分ごろ、中川消防署員が撮影したもので、燃焼中に煤煙、降灰がまったくみられない。



浴場経営・設計
コンサルタント
岩松鉄工所

ニューよくさん
13
山本
ザブザブ
ザブザブ
ああもったいない
見ちゃおれん
ウーン
もったいない！
?

営業夜話

小川旭

私たちの営業には修理はつきものであるが、月末の請求書どおりホイホイと支払っていたら……

請求書は十分チェックしていることとは思いますが、中には法外のものもあることを経験していませんか。市販のボールタップ（浮子式止水器）四千八百円ぐらいを一万円で販売している業者もあるときいています。

また技術のある工員は四時間で仕上げる技術のない工員は八時間かかっても仕上げない場合もあるだろうし、極端な場合はああでもない、こうでもないということで二日がかりということもあります。このような場合は二日の請求書を持ってくるでしょう。

使用もしてない部品の代金を請求してくることもありがちですし部品の水増し請求は珍しいことではない。このような場合の判定はむずかしい。無難なのはやはり信用のおける工事業者に依頼することが第一だと思います。

こんな話をきいた。

一浴場業者ですが、水が揚がらなくなったので、近くの水道工事店にみてもらった。ポンプが悪いというので新品を入れたが出ない。今度は馬力が小さいとのことで容量の大きいポンプを入れてみたが相変らず出ない。ポンプ屋さんいわく「この井戸はもうダメです」。

そこで太い水道管に切換える決心をした。

ポンプは一度使ったから引取らないというので全部買い取りです。という笑えない話になってしまった。

これには後日談があります。

ある日青森市内の一工業所の幹部社員がこの話をきいて現場をみた。その日の中に十分の水が揚がった。コンプレッサーを使用したのです。水位が下がっていたので特に冬季間は水位が下がるのは当然と考えるべきで、この水道業者はこれを知らなかったのか、この場合の応用機器を知らなかったのか、いずれにしてもわれわれが希望しているような技術がなかったのでしょう。そこで一般的にいえるのはポンプ屋はポンプを売ることを第一に考えていることを忘れないことで、ちょっと手を加えれば、十分使用に耐えるものですぐに新しいものを買わされる傾向が強いから、われわれもある程度使用機器の性能、知識を修得しておく必要を痛切に感じる。「これはダメです」「はい、買いましょう」では追いつかぬ現状になっているのが、われわれの業界と思うのですが……。

（青森県浴）

論壇に寄せて

岡島武夫

人にはそれぞれ自分の意見というものがある。しかし、それを発表するかというと、必ずしも発表するとは限らないものである。これには二つの原因がある、一つは発表したがらない、もしくは発表できない場合で、もう一つは発表する機会や場所がないことである。

浴場業界に関する問題は、日々発生し、また限りないものであり、すべて重要な問題である。現代社会は情報化時代といわれている。ここに浴場業界の機関紙たる全国浴場新聞の存在価値があり、これを大いに利用すべきものと思う。意見発表の場として、同じ環境にいる同志が浴場新聞を通じて、意見を交換しあうことができることはたいへん喜ばしいことである。現在起こっている問題に対して、判批する精神が必要であり、批判なくしては進歩もないと思う。しかし、いざ意見を述べる場合となるとなかなか勇気がいるものである。頭の中で考えていることを文章にあらわすことは、簡単なようでむずかしいものである

また立場上、発表できない人もいよう。意見というものは本名を明らかにしなくてはならないものであり、いったん活字になると、一つの喜びがある同時に、考えているときはさほどでなかったことが活字になると、責任というものが出てくる。自分の意見がまだ頭の中にあるときは、ただ漠然とした責任しかないけれど、いざ活字になり、読み直してみると自分の意見が思ったより強く出ていることに気がつく。

はたしてこれでよいのであろうかしかし人に訴えるには少し強いぐらいがよいとも思う。半面、そんな強い意見をもっているととられても困るとも思う。一つの意見について反論があったり、話をする機会があれば、自分の真意を説明できるものをと思う。自分の意見に対して、どれだけ共鳴してくれる人がいるのか、どんな反論があるのかを知りたくもある。

私はいそがしい浴場業者の大多数の人の代弁者としての意味もあって無言の批判、無言の反論、無言の共鳴を聞きつつ、浴場業界に関するいろいろの問題についても、できるかぎり書き続けようと思っている。

中小企総連、商法改正で意見

全国中小企業団体総連合（上野金太郎会長）は、七月八日政策委員会を開き、商法の一部改正案（監査役の職務権限の拡大）について審議したが、中小企業の実情からみると、無理な面がいくつか見出されるとの意見が出された。そこで十日に開かれた自民党の税制議員懇談会には、小穴隆太郎副会長が出席し、政策委員会における意見を述べ、中小企業の立場を強くうったえた。

鏡　流し場の鏡は
完全防水の鏡

新しい感覚の設計が、流し場の雰
意気を非常に明るく美しくし
て、業界の皆様からご満
足のお言葉をいただ
いております。

浴場鏡専門
東信硝子鏡工業所
事務所　豊島区要町3－44
工　場　台東区浅草2-4-10
TEL (957) 6532

ボイラーの
マツセイ

目黒廻転式
温水器
オカン・カラン・浴場配管
目黒製作所
本　　社　東京都中央区湊町1－4
TEL 東京(03)(551) 5513・2741
横浜支社　横浜市神奈川区松本町25
TEL (49) 5063
北海道支社　札幌市菊水西町六丁目
TEL (81) 6131～3

さ　く　ら　錠
当社が誇る錠前・木工一環製造直売
営業課目
新建材ロッカー
脱　衣　箱
下　駄　箱
傘　入　箱
直列・廻転傘立
錠　前　一　式
サクラ　モク　ゲイ
桜　木芸工業株式会社
営　業　所　品川区南大井5－10　TEL (761)5953
勝島工場　品川区勝島町1－3　TEL (761)9987

●企業成長率　実に240倍！
●今日も　明日も　伸びゆく北海屋グループ !!!
〈信用第一主義〉
株式会社 北海屋　煙草オペレーター株式会社
本　社　東京都墨田区京島3丁目4番6号
☎(611)5093(代)(612)2423・7275・7385(613)1688(602)7891

大日之出下足箱
おしどり下足錠
大日之出ロッカー
おしどり脱衣錠
大日之出廻転式傘台
大日之出傘立錠
大日之出製作所
大田区大森北5丁目15番16号　TEL(761)3409 (763)0535

40年の技術と信用
タイルのフヂイ
最新型のタイルと経験豊かな
技術で浴場の近代化を…………
浴場タイル工事専門店
株式会社 藤井タイル工事店
東京都北区滝野川7丁目7番3号
TEL(916)3151（代表）～5番
どんなに小さな工事でもお気軽に御相談下さい
御一報直ちに参上致します

浴場も完全自動化の時代です!!
新しい時代の
新しい浴場を創造しております。
◎浴場・サウナ風呂設備に関しては
当社は青写真から完成まで一切の
業務を一貫して誠実に施行させて
戴いて居ります。
◎自動給湯・給水装置
浴場風呂釜・自動重油バーナー・
浴場水位・自動浴槽加熱装置
サウナ風呂設計・施工・冷暖房工事・その他浴場関連設備一切
明治28年創業　浴場経営のコンサルタント
株式会社　岩松鉄工所
東京都板橋区熊野町30番地　TEL (973) 2621～2

ダイシンサウナ
サウナバス　総合設計・施工
★通産省型式承認　〒81－2599
★郵政省御用達
★埼玉県公衆浴場組合御指定推奨品
★全国糖尿病友の会御指定
特　徴
◎浴場の設備を100%活用した合理的な設計施工
◎多年の研究と豊富な経験に基く正確な計画──周到な営業指導
◎1人用0.8m²の小型サウナから33m²～50m²のデラックスジュータンサウナまで御予算に合わせ設計・施工致します。
ダイシンサウナ・冷暖房機器・バイブラバス
超音波バス・付属設備…………設計・施工
株式会社大眞
東京都港区赤坂1-9-7（桂ビル）584-6818
名古屋市熱田区金山町2-29　671-4058
パッケージタイプ…組立3時間でOK
SAUNA
電子頭脳による三重安全装置

浴場経営の近代化と多角化

札幌大学
経営学部長　**岡本理一**

経営に欠ける「積極性」
開拓の道を見出せ

今日、多くの公衆浴場が非常な経営難で、その改善が容易でないことは周知のとおりである。その原因のおもなものは次の三点であろう。

（イ）利用者の減少

都市化の進展にともなう人口の周辺地域や郊外への流出と、住宅事情の改善によるいわゆる家庭風呂の増加、浴場つきアパートの建設などを原因とするものである。とくに生活水準の上昇と衛生思想の普及は、入浴を望む人口を増加させているにもかかわらず、家庭内に〝風呂場〟を設けることが多くなっているため、公衆浴場への入浴者数を今後とも減少させる傾向にある。このことは、札幌に本社をおく株式会社ほくさんが〝ホクサン・バスオール〟と称する家庭簡易風呂を製造し、その売行きを増大、札幌のほか旭川、釧路、東京、大阪に事業所を設け、また営業所を道内十四ヵ所、道外十八ヵ所におき、さらに工場を本州に進出させて奈良県に設けたという事実によって、よく知られる。最近、各地の住宅団地に設けられる公営アパートにおいて、各戸ごとに風呂場がつくられていくことも公衆浴場への入浴者を少なくさせる一因となっている。

（ロ）料金の抑制

公衆浴場の料金は、物価統制令という古い法律によって統制額が指定されている。この法は、終戦後の事態に対処し、物価の安定を確保し、社会経済秩序を維持して国民経済の安定をはかるために制定されたのであるが、現在、これによって統制額を指定されているものは、米と入浴料金の二つである。そのため物価の上昇、経費の増加などによって、経営上料金を引上げる必要が生じても、業者が任意の料金で営業することを許されず、都道府県知事の諮問機関の審議をへて、その意見によって適正額に改定されることとなっている。したがって、たとえ改定されても希望の料金に定められるとは限らず、また時期がかなり遅れることも収益減少の一因となっている。

（ハ）経営転換の困難

入浴者は減少し、料金の引上げは容易にできず、経営が困難になってくるとすれば、他の有利な事業への転換が考えられるが、現在の設備を利用して、それを行なうことはきわめて困難である。それは現在の設備や労働力をもってしては転換に限度があるし、たとえ、それが可能なものがあるとしても、資力と能力などの点で実現がはばまれることが多いからである。

以上のとおり、今日の浴場は、躍進を続けるわが国経済とともにその収入が増大してこそ正常な経営を行なっているといえるのに、多くのものは世の好況とは無関係に入浴者の減少による経営難の状況にある。また一般の中小企業は従来の家業的な経営から企業的な経営へ、生活維持の経営から利益確保の経営へと大きな変革を求められ、事実、その方向に進みつつあるのに、浴場経営では旧態依然、昔からの家族労働に依存する生活のための業（なりわい）が多く、企業的な「利潤の取得」のようなことは、ほど遠い。

同様に今日の浴場の多くが、いかに古い経営のままでいるかは、入浴料金の算定の際における原価計算の方式についてもみることができる。従来、厚生省の局長通知で指示されてきた「支出原価主義」では、人件費、上水道料、下水道料、燃料費など十二の支出項目をきめると同時に、利潤として収入の二二・五％を見込んでいるため店主の給料、借入金の利子、自己資本の投下利潤などは認められず、かねてから業界で基準の強い「総括原価主義」（かかった支出のすべてを積み重ねて原価計算するもの）はとられずにきたような状態である。幸いにして、最近東京都その他における料金改訂において「総括原価主義」がとられ厚生省当局もそれを認める方向にすすんでいることは、経営の近代化と利益の確保のため、かなりの前進といえるであろう。ただし、業者の中には生業的経営から抜けきれず、経理記帳などの会計面の整備がおくれ、必要に応じて決算書類などの資料提出に困難なものの少なくないことは、総括原価主義の採用をおくらせる一因であるといわねばならないのである。

望まれる助成施策

浴場経営の安定対策

（イ）体質の改善

一般に企業の体質改善は大きく二分して、その資本面と労働面に求められる。浴場の場合、「企業」とよびうるほどの体質のものは少なく、資本は少なく、雇用労働も少ないのを常としている。しかし僅かながら企業的経営のものが存在するし、また今後はその方へすすむことを求められているから、その準備は必要といえよう。

まず資本については、自己資本をふやし、借り入れ資本をへらすことである。収入減と多角経営への進出などを考えると、金融機関からの借り入れが望まれ、それの多くなるのは避けがたいであろう。しかし、そのため借り入れ資本の割り合いが多くなって、資本構成を悪くすることは、利子の支払いに追われる結果となり、たとえ経営の近代化や多角化などによって利益をあげたとしても、その大部分は銀行利子の支払いに回って、内部保留はできず、経営者の報酬もふえず、従業員の賃上げも困難となって経済の成長についていけないこととなる。それゆえ、自己資本をふやして、反対に借り入れ資本を少なくすることが望まれるが、零細な単独経営のため、それが不可能であるとすれば、いくつかの経営を合同して資本力を強めることが有力な一策と考えられる。もちろん、他の業界においても知られるとおり、合併や合同は決して容易なことではないが、経営的にみて資本力、ひいては経営力の強くなることは相違ないから、今後の近代化、多角化のために、その方にすすむことが望まれるのである。

次に労働については、従業員の労務管理を適切に行なうことである。今日、商店では一他の工場、事業場でも同様に一〝よい店員は店の宝〟といわれるほど、従業員は重要な地位を占めている。したがって賃金、労働時間、職場環境などのいわゆる労働条件を改善してその士気を高め、他へ転職されることのないようにせねばならない。もはや昔のように〝三助〟などとよんで、低い労働条件で雇用することはできないし、またすべきでないであろう。ただし賃金などを引き上げるといっても、それは収益が増加してこそ可能であるから、そのため自己資本の増加と借り入れ資本の減少、経費の節減と利益の増加、経営計画の樹立と業績の向上一などが不可欠の要件として実行されねばならないのである。

（ロ）経営規模の適正化

企業の経営規模は資本金額、売り場や工場の面積、従業員数、設備、施設などで示されるが、浴場の場合には、これらが入浴者数との関連において過大、過小に失することなく、適正な大きさをもつことを要する。もちろん、なにがもっとも適正か、それを見出すことはきわめて困難であるが、それに少しでも近いものをさがし求めていかねばならない。今後、浴場では経営打開のため、多角経営に移るものが増加するであろうが、その際、ただ経営の種類をふやし間口をひろげるだけでなく、いつも適正なものに改めていくことを忘れてはならないのである。

（ハ）業界の協調…

今日、いずれの業界をとわず、平素の経営活動において協調の精神を失わず共同化を推進すべきことに多言を要しないであろう。商工業の協同組合や同業者の組織が多く設けられているのは、そのためのものである。それゆえ、浴場のように経営困難なものにあっては、諸経費の節減をはかり、売り上げを増進させていくため、また運搬、保管、金融などから親睦的な行事にいたるまで相互に協調し共同化の実をあげることは、きわめて肝要なことといわねばならない。かりそめにも政治的立場の相違や利害の対立、勢力争い、感情問題などによって協調を忘れ、むしろ敵対関係にあるようなことは厳にやめねばならない。燃料の共同仕入れ、浴場で使用する資材や備品、販売商品の共同仕入れなど経費節減に役立つものは多い。今後の経営の近代化、多角化のため官庁や公共団体の助成、補助を求めることは少なくないであろうが、その際、業界の意見統一や一致団結は不可欠の要件とされるから、地区的に、地方的に、全国的に業界の協調が保持されるよう、業者の努力と協力が望まれるのである。

次に「配置基準」の適正化についても、業界に同様のことが望まれる。今日、浴場の新設にあたり既存浴場との間の距離につき、公衆浴場法施行条例による一定の距離制限のあることは（北海道では五〇〇メートル）、業界周知のとおりであるが、これに関し業者が互いに協調して、入浴者が減少しないように取りはからうことが必要であろう。入浴者の減少は、地域内浴場の原価を高め、経営内容の悪い浴場をふやすことになるからである。

なお、業界協調の所産として、今日の浴場経営の実態を明白に示す「白書」のようなものをつくり経営の実情を訴えると同時に、もし料金改訂の必要があれば、その理由を明確に示して人々によく知ってもらい、以前の「銭湯」と称していたころ、よく親しまれたのと同様、今後も親近感をもたれるように努力していかねばならない。

（ニ）多角化への進展

浴場の経営のみでは、収入が増加しないどころか、むしろ減少の傾向にあるとすれば、経営を持続するため、それ以外の営業によって収益をあげることを考えねばならない。いわゆる「多角経営」（あるいは「経営の多様化」）はそのためのものであって、すでに石鹸、シャンプーなどの関連商品牛乳、ジュース類などの飲料水、新製品の販売をはじめ、クリーニング業の兼営、家族風呂やサウナの経営、事務室や部屋の賃貸、学習室の開設など実施されているものが多い。浴場経営の合理化と近代化のため、もっとも大事な道と思われるので、改めて後に述べることとする。

（ホ）行政機関の指導と助成

一般に浴場は〝健康を売る〟といわれる。その意味は、入浴によって、人々は一日の労働による疲れをいやし、心身を爽快にして健康体になるということである。この点、公衆浴場は人々の健康を保持、増進に果す役割りは大きいといえる。行政官庁が水質基準の確保など、衛生面の監督を厳重にしている理由はここにあるし、また入浴料金を公衆の必需的利用という見地から公共料金的なものとみて、既述のとおり「物価統制令」による統制額の指定をしているのも同様の理由によるものであろう。ところで、公衆浴場に対し、そのような公共的使用をもたせるというのであれば、都市化の進展や住宅事情の改善などによって経営困難になる現状にかんがみ、業界の自主的努力が望まれると同時に、行政官庁の指導や助成も必要とされ、とくに経営上の原価を低減させる施策が強く望まれるのである。公衆浴場の今後の進路は、経営の近代化と多角化にあるから、これらに関する全般的、基本的の指導が求められると同時に、経営の診断もぜひ実施されねばならない。また原価の低減をはかるため、上水道、下水道の料金の軽減と公租公課の特別の軽減が望まれるのである。さらに浴場施設の近代化に要する資金についても低利なものの融資を行ない、なかでも標準以下の浴場に対しては、特別の融資対策を講じることが望まれるのである。なお一部の県（例、静岡県）においては業者が借り入れた資金に対する利子の補給を行なっているが、これは他の府県などにおいても実施されてよいであろう。静岡県では、浴場の設備改善の促進と料金の低廉を補うため、業者が環境衛生金融公庫から資金を借り入れた場合、その利子のうち、年利五分を越える部分に対し、五年以内で補助している。

総合経営への方向

経営の多角化について

一般に今日の企業は、規模の大小を問わず、業種、業態のいかんに関係なく、利益のあるものを経営するという多角化の方向にすすんでいる。それは製品や取り扱い商品の種類をふやすことのほか、新しい事業経営に乗りだして、利益のあがるものには手をひろげるという方式をとっている。大手商社の農畜産業や住宅産業への進出、スーパーマーケットの食堂チェーン、ホテルの経営、土地、住宅の売買など、多角経営の波は意外のほど、いたるところに押しよせている。また浴場と同じ環境衛生事業とせられる理容業や美容業についてみれば、この点きわめて積極的なものが多く、化粧品、かつらアクセサリー、ネクタイ、時計、ハンドバックなど、種々の商品を販売している。したがって、浴場において同様の経営方式をとることはなんの不思議もなく、まして入浴者数の減少という致命的な事態に直面しては、それへの開拓に努めねばならない。もちろん、多角化といっても、すでに述べたとおり、真に利益のあがる効果的なものをみいだして実施することは決して容易でない。しかし〝たたけよ、しからば開かれん〟という言葉のとおり、それぞれの浴場の実情に適したものの発見に努め、適切、可能な方法で実施していかねばならない。

では、今日、それにどのようなものがあげられるかー

（イ）家族風呂経営

これは浴場の経営者が、本業にもっとも近いものとして、比較的実行しやすいものである。したがって、立地条件がよく、相当数の入浴者が見込めるかぎり、これの経営に乗りだすことがすすめられる。

いま静岡市において成功している一例を示すと次のとおりである。

普通の公衆浴場の二階は家族風呂を八室設けているが、料金は夫婦と子供一人までで一時間二二〇円、一日の利用者五〇～七〇組、浴場の近辺よりもかなり遠いところから自動車で来る者が多い。公衆浴場とは入口を別にして、清涼飲料などを販売している。県当局は、この種の浴場を公衆浴場の経営多角化の一方策として認めているため、浴場経営者以外の者にはその許可をしない方針をとっている。

（ロ）サウナの経営

これは全国の諸都市にかなり設けられ、相当の業績をあげているようである。北海道でも札幌市をはじめ、その他の都市に設けられている。ただ、これの併設は立地条件がよく、相当数の利用者のあることを要件とするから、どこでも可能というものではない。また建設に多くの資金を要するから、零細な業者単独では、すぐに手をだせるものではない。

（ハ）クリーニング関係業との兼業

これにはクリーニング業とその取り次ぎ業の二つがあげられる。

クリーニング業の経営～浴場の入口に隣接した場所で行なえば、入浴者は浴場へ来るとき、洗濯を要する衣料品などを持参し、きわめて便利とされる。既存の建物を利用する多角経営としては、比較的実行しやすいものといえる。ただこれは業界と対立し、摩擦を生ずるおそれがあるから、その点注意を要する。

クリーニング取り次ぎ業の経営～これは前記のようなクリーニング業の経営でなく、浴場において洗濯を要する衣料品などの集めて手渡しなどを行なうものである。クリーニング業者と競争する立ち場でなく、むしろ人手不足のときにそれを助け補うことになるから、両者の話し合いによって実現すれば、ともに有利となり公衆も便利である。

以上、両者のうち、いずれを選ぶかは、地理的状況や業界の事情などをよく調査して決めるべきであろう。

（ニ）商品の販売ー

今日、公衆浴場において石鹸、タオル、化粧品、たばこ、清涼飲料などが、いわば副業的に販売されているが、収入増加の一策となるものであるから、あくまで入浴者の利便と快楽をモットーに、今後ともつづけるべきであろう。「石鹸は浴場で」一というように固定客がつけば成功といえよう。ただ、これをあまりにも多様にすると、資金面で支障をきたすことが少なくないし、また高級品になると一般の商店と競争して不利なこともあるから、これらの点、適正な品種、数量に止るよう、特段の注意を払わなければならない。

（ホ）貸し間、貸し店舗などの経営

これは浴場建物の一部を住居、店舗、事務室、車庫などに賃貸しするものであるから、とくに経営というほどのものでない。また浴場本来の業務ともほとんど関係のないものである。しかし資本力、技術、経営能力、労働力の乏しい浴場業者にとっては、収入の増加をはかるため、実行しやすいものである。浴場経営の近代化対策とはほど遠いものであるが、収入減を補う方策として、今後、増加していくように思われる。

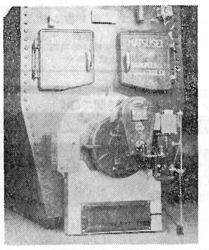
こちら編集部

全国浴場新聞と改名、再刊第一号の発行以来、満一年を迎えました。未熟ではありますが紙面構成に全力を傾けてまいりましたが、一応体裁だけは整ったものと思いますこれも日頃の皆様方のご協力の賜と、編集部一同心から感謝いたしております。こんごとも一層のご支援をお願いします。各地における行事その他ニュースをご一報下さい。また一般読者の方々の声の交換の場として〝読者のページ〟も設けております。随筆、俳句、なんでも結構ですから、どしどしご投稿下さい。

宛先は全国浴場環境衛生同業組合内、全国浴場新聞編集部迄。

濾過機の日東工業

湯……濾過機
超音波
バイブラ
設計・製造・工事・サービス
技術の日東
日東製作株式会社
東京都葛飾区金町４−４−１
電話　東京（03）607−0800(代)



日本最高の生産と技術を誇るマッセイ
——豊かな機種より選んで下さい——
MS−500　煙管式の代表缶重油，代燃兼用
MS−600　水管式で能率抜群重油，代燃兼用
MS−700　超小型重油専焼缶，浴場の立体化に数々の特長
MS−808　小浴場から温泉集中加熱，セントラルヒーティングに
MS−T　セパレーツタイプの重油専焼缶
□ ボイラの能力と長さで表わす時代は去りました
□ カタログ無料進呈
重油専焼MS700
浴場自動化
ボイラ・浴槽・シャワー・上り湯完全自動装置／近代化・合理化・専門施行其の他
温水器・重油バーナ・鋸屑自動燃焼器・浴場急速濾過機・オゾン発生器
・超音波発生器・サウナバス・温度計・シャワー・浴場カラン
松清コオルヒイテイング株式會社
本社　京都市南区東九条西山王町10〒601(市電京都駅八条口停留場前)　TEL(075) 681局6591代表−6
槇島工場　宇治市槇島町千足63　〒611　TEL(0774)21局2473・4515
東京営業所　東京都渋谷区初台１−32〒151 TEL(03)(370) 1857・2326−7
九州業務所　熊本市東水前寺町 300−5　〒862　TEL(0963)(64)6215
出張所　札幌・青森・新潟・富山・金沢・高松・広島・下関・沖縄

たった１個のケースがすべての不便を解決しました!!
〈時代が生んだ入浴必需品〉
——大晃物産が誇る特許製品——
使用方法
1 便利な指穴とソフトな楯状で洗髪がスムーズに出来、フケカユミを一掃します。(フタ部分)
2 入浴ケースに石ケンを入れたまま軽石状部分を湯につけ、こすることにより泡が生じ快良く手や足の汚れが落ちます。同一方法をもって更にタオルを一重に巻き軽石状部分で体をこすることで適度なマッサージを兼ねた「アカスリ」として使用出来、皆様の美容と健康に役立ちます。(底部分)
■浴場経営者の皆様大いに売りまくって下さい
1.当社は、この製品を第３者の手をへず直接皆様のお手許に安価でお届けいたします。
2.皆様のサイドビジネスとして最適です。
3.１個あたりの利益が大きく30%強の利潤が確実にお手許に入ります。
4.何よりも時代の要求にあった上品な商売です。
旧名 石ケン箱 ただ石ケンを入れるもの。
旧名 軽石 石器時代の昔から今日までご苦労さま
旧名 フケカガキ たびたび忘れます。
●詳細は下記にお問合せ下さい。
株式会社 大晃物産
渋谷区渋谷２−５−３
TEL (409) 3887